



## CYNULLIAD CENEDLAETHOL CYMRU

### OFFERYNNAU STATUDOL

**2006 Rhif 1336 (Cy.129) (C.44)**

### ADDYSG, CYMRU

**Gorchymyn Deddf Addysg 2002  
(Cychwyn Rhif 10 a Darpariaethau  
Trosiannol) (Cymru)  
2006**

### NODYN ESBONIADOL

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)*

Mae'r Gorchymyn hwn yn dwyn i rym (ar 31 Mai 2006), o ran Cymru, ddarpariaethau Atodlen 12 i Ddeddf Addysg 2002 a bennir yn yr Atodlen i'r Gorchymyn. Mae Atodlen 12 yn diwygio adrannau 3 a 4 o Ddeddf Addysgu ac Addysg Uwch 1998. Mae'r adrannau hynny'n gymwys i'r General Teaching Council for England ac, yn rhinwedd adran 9 o'r Ddeddf honno, i Gyngor Addysgu Cyffredinol Cymru. Prif effaith y diwygiadau a gaiff eu dwyn i rym gan y Gorchymyn hwn yw y bydd Cyngor Addysgu Cyffredinol Cymru, wrth ystyried cais cofrestru, yn gallu gwrthod y cais os nad yw'n fodlon bod y rhai sy'n gwneud cais am gael eu cofrestru yn addas i fod yn athrawon. Mae'r darpariaethau y daethpwyd â hwy i rym hefyd-

- yn rhoi i Gynulliad Cenedlaethol Cymru y pŵer i wneud rheoliadau ar yr amod bod, neu nad yw, unrhyw ddisgrifiad a ragnodwyd o bersonau yn eu gwneud yn bersonau addas i fod yn athrawon;
- yn galluogi'r cyfryw reoliadau i ddarparu bod gan y rhai sy'n gwneud cais am gael eu cofrestru gyda Chyngor Addysgu Cyffredinol Cymru ac y mae eu ceisiadau'n cael eu gwrthod yr hawl i apelio yn erbyn penderfyniad y Cyngor;
- yn galluogi'r cyfryw reoliadau i ddarparu yr hysbysir y rhai sy'n gwneud cais am gael eu cofrestru gyda Chyngor Addysgu Cyffredinol Cymru o benderfyniad y Cyngor ac o'u hawl i apelio.

## NATIONAL ASSEMBLY FOR WALES

### STATUTORY INSTRUMENTS

**2006 No. 1336 (W.129) (C.44)**

### EDUCATION, WALES

**The Education Act 2002  
(Commencement No. 10 and  
Transitional Provisions) (Wales)  
Order 2006**

### EXPLANATORY NOTE

*(This note is not part of the Order)*

This Order brings into force (on 31 May 2006), in relation to Wales, the provisions of Schedule 12 to the Education Act 2002 specified in the Schedule to the Order. Schedule 12 amends sections 3 and 4 of the Teaching and Higher Education Act 1998. Those sections apply to the General Teaching Council for England and, by virtue of section 9 of that Act, to the General Teaching Council for Wales. The main effect of the amendments brought into force by this Order is that the General Teaching Council for Wales, when considering an application for registration, will be able to reject the application if it is not satisfied as to the applicants suitability to be a teacher. The provisions brought into force also-

- confer on the National Assembly for Wales the power to make regulations providing that any prescribed description of person is, or is not, to be taken to be suitable to be a teacher;
- enable such regulations to provide for applicants for registration with the General Teaching Council for Wales whose applications are rejected on the new suitability ground to have a right of appeal against the Council's decision;
- enable such regulations to provide for applicants for registration with the General Teaching Council for Wales to be notified of the Council's decision and of their right to appeal.

**NODYN AM ORCHMYNION CYCHWYN  
CYNHARACH**

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)*

Mae darpariaethau canlynol Deddf Addysg 2002 wedi'u dwyn i rym o ran Cymru gan orchymyn cychwyn a wnaed cyn dyddiad y Gorchymyn hwn:

**NOTE AS TO EARLIER  
COMMENCEMENT ORDERS**

*(This note is not part of the Order)*

The following provisions of the Education Act 2002 have been brought into force in relation to Wales by commencement order made before the date of this Order:

<i>Y ddarpariaeth</i>	<i>Y dyddiad cychwyn</i>	<i>O.S. Rhif</i>	<i>Provision</i>	<i>Date of Commencement</i>	<i>S.I. No.</i>
Adrannau 14 i 17	31 Mawrth 2003	2002/3185 (Cy.301)	Sections 14 to 17	31 March 2003	2002/3185 (W.301)
Adran 18(2)	31 Mawrth 2003	2002/3185 (Cy.301)	Section 18(2)	31 March 2003	2002/3185 (W.301)
Adran 19(6) (yn rhannol)	1 Medi 2003	2003/1718 (Cy.185)	Section 19(6) (partially)	1 September 2003	2003/1718 (W.185)
Adran 19 (1) i (7) (yn llawn)	31 Hydref 2005	2005/2910 (Cy.207)	Section 19 (1) to (7) (fully)	31 October 2005	2005/2910 (W.207)
Adran 20(1) i (3), (5)	31 Hydref 2005	2005/2910 (Cy.207)	Section 20 (1) to (3), (5)	31 October 2005	2005/2910 (W.207)
Adrannau 21 a 22	1 Medi 2004	2004/1728 (Cy.172)	Sections 21 and 22	1 September 2004	2004/1728 (W.172)
Adran 23	31 Hydref 2005	2005/2910 (Cy.207)	Section 23	31 October 2005	2005/2910 (W.207)
Adrannau 27 a 28	1 Medi 2003	2003/1718 (Cy.185)	Sections 27 and 28	1 September 2003	2003/1718 (W.185)
Adran 29	1 Medi 2003	2003/1718 (Cy.185)	Section 29	1 September 2003	2003/1718 (W.185)
Adran 30	1 Medi 2004	2004/1728 (Cy.172)	Section 30	1 September 2004	2004/1728 (W.172)
Adran 32	1 Medi 2004	2004/1728 (Cy.172)	Section 32	1 September 2004	2004/1728 (W.172)
Adrannau 33 a 34	31 Hydref 2005	2005/2910 (Cy.207)	Sections 33 and 34	31 October 2005	2005/2910 (W.207)
Adran 35	1 Ebrill 2006	2006/879 (Cy.84)	Section 35	1 April 2006	2006/879 (W.84)
Adran 36	1 Ebrill 2006	2006/879 (Cy.84)	Section 36	1 April 2006	2006/879 (W.84)
Adran 37	1 Ebrill 2006	2006/879 (Cy.84)	Section 37	1 April 2006	2006/879 (W.84)
Adran (39)(1) (yn rhannol)	1 Medi 2004	2004/1728 (Cy.178)	Section 39(1) (partially)	1 September 2004	2004/1728 (W.178)
Adran 39 (yn llawn)	31 Hydref 2005	2005/2910 (Cy.207)	Section 39 (fully)	31 October 2005	2005/2910 (W.207)

Adran 40 (yn rhannol)	1 Medi 2003	2003/1718 (Cy.185)	Section 40 (partially)	1 September 2003	2003/1718 (W.185)
Adran 40 (yn rhannol)	1 Ebrill 2006	2006/879 (Cy.84)	Section 40 (partially)	1 April 2006	2006/879 (W.84)
Adran 41	4 Rhagfyr 2003	2003/2961 (Cy.278)	Section 41	4 December 2003	2003/2961 (W.278)
Adran 42	4 Rhagfyr 2003	2003/2961 (Cy.278)	Section 42	4 December 2003	2003/2961 (W.278)
Adran 43	1 Tachwedd 2003	2003/1718 (Cy.185)	Section 43	1 November 2003	2003/1718 (W.185)
Adran 46	1 Rhagfyr 2003	2003/2961 (Cy.278)	Section 46	1 December 2003	2003/2961 (W.278)
Adran 49	19 Rhagfyr 2002	2002/3185 (Cy.301)	Section 49	19 December 2002	2002/3185 (W.301)
Adran 50	31 Mai 2005	2005/1395 (Cy.109)	Section 50	31 May 2005	2005/1395 (W.109)
Adran 51 (yn rhannol)	9 Ionawr 2004	2003/2961 (Cy.278)	Section 51 (partially)	9 January 2004	2003/2961 (W.278)
(yn rhannol)	31 Mawrth 2004	2004/912 (Cy.95)	(partially)	31 March 2004	2004/912 (W.95)
(yn rhannol)	31 Mai 2005	2005/1395 (Cy.109)	(partially)	31 May 2005	2005/1395 (W.109)
Adran 52 (yn rhannol)	9 Ionawr 2004	2003/2961 (Cy.278)	Section 52 (partially)	9 January 2004	2003/2961 (W.278)
(yn llawn)	31 Hydref 2005	2005/2910 (Cy.207)	(fully)	31 October 2005	2005/2910 (W.207)
Adran 53	31 Hydref 2005	2005/2910 (Cy.207)	Section 53	31 October 2005	2005/2910 (W.207)
Adrannau 54 i 56	19 Rhagfyr 2002	2002/3185 (Cy.301)	Sections 54 to 56	19 December 2002	2002/3185 (W.301)
Adrannau 60 i 64	1 Awst 2003	2003/1718 (Cy.185)	Sections 60 to 64	1 August 2003	2003/1718 (W.185)
Adran 72	1 Awst 2004	2004/1728 (Cy.172)	Section 72	1 August 2004	2004/1728 (W.172)
Adran 75 (yn rhannol)	19 Rhagfyr 2002	2002/3185 (Cy.301)	Section 75 (partially)	19 December 2002	2002/3185 (W.301)
Adrannau 97 a 98	19 Rhagfyr 2002	2002/3185 (Cy.301)	Sections 97 and 98	19 December 2002	2002/3185 (W.301)
Adran 99(1)	19 Rhagfyr 2002	2002/3185 (Cy.301)	Section 99(1)	19 December 2002	2002/3185 (W.301)
Adran 100 (yn rhannol)	19 Rhagfyr 2002	2002/3185 (Cy.301)	Section 100 (partially)	19 December 2002	2002/3185 (W.301)
Adran 101 (yn rhannol)	19 Rhagfyr 2002	2002/3185 (Cy.301)	Section 101 (partially)	19 December 2002	2002/3185 (W.301)

Adran 103	19 Rhagfyr 2002	2002/3185 (Cy.301)	Section 103	19 December 2002	2002/3185 (W.301)
Adrannau 105 i 107	19 Rhagfyr 2002	2002/3185 (Cy.301)	Sections 105 to 107	19 December 2002	2002/3185 (W.301)
Adran 108 (yn rhannol)	19 Rhagfyr 2002 (Cy.301)	2002/3185	Section 108 (partially)	19 December 2002	2002/3185 (W.301)
Adran 109	19 Rhagfyr 2002	2002/3185 (Cy.301)	Section 109	19 December 2002	2002/3185 (W.301)
Adrannau 111 i 118	19 Rhagfyr 2002	2002/3185 (Cy.301)	Sections 111 to 118	19 December 2002	2002/3185 (W.301)
Adran 119	1 Hydref 2002	2002/2439	Section 119	1 October 2002	2002/2439
Adran 120(1) a (3) i (5)	1 Hydref 2002	2002/2439	Section 120(1) and (3) to (5)	1 October 2002	2002/2439
Adran 120(2)	1 Awst 2003	2003/1667	Section 120(2)	1 August 2003	2003/1667
Adran 121	1 Hydref 2002	2002/2439	Section 121	1 October 2002	2002/2439
Adrannau 122 i 129	1 Awst 2003	2003/1667	Section 122 to 129	1 August 2003	2003/1667
Adran 130 (yn rhannol)	1 Hydref 2002	2002/2439	Section 130 (partially)	1 October 2002	2002/2439
(yn llawn)	1 Awst 2003	2003/1667	(fully)	1 August 2003	2003/1667
Adran 131 (Cy.301)	19 Rhagfyr 2002	2002/3185	Section 131	19 December 2002	2002/3185 (W.301)
Adrannau 132 a 133	19 Rhagfyr 2002	2002/3185 (Cy.301)	Sections 132 and 133	19 December 2002	2002/3185 (W.301)
Adran 134 (yn rhannol)	19 Rhagfyr 2002	2002/3185	Section 134 (partially)	19 December 2002	2002/3185 (W.301)
Adran 135	19 Rhagfyr 2002	2002/3185 (Cy.301)	Section 135	19 December 2002	2002/3185 (W.301)
Adrannau 136 i 140	1 Medi 2003	2003/1718 (Cy.185)	Sections 136 to 140	1 September 2003	2003/1718 (W.185)
Adran 141	19 Rhagfyr 2002	2002/3185 (Cy.301)	Section 141	19 December 2002	2002/3185 (W.301)
Adrannau 142 i 144	31 Mawrth 2003	2002/3185 (Cy.301)	Sections 142 to 144	31 March 2003	2002/3185 (W.301)
Adran 145	19 Rhagfyr 2002	2002/3185 (Cy.301)	Section 145	19 December 2002	2002/3185 (W.301)
Adran 146 (yn rhannol)	31 Mawrth 2003	2002/3185 (Cy.301)	Section 146 (partially)	31 March 2003	2002/3185 (W.301)
Adran 148 (yn rhannol)	19 Rhagfyr 2002	2002/3185 (Cy.301)	Section 148 (partially)	19 December 2002	2002/3185 (W.301)
Adran 149	31 Mawrth 2003	2002/3185 (Cy.301)	Section 149	31 March 2003	2002/3185 (W.301)
Adran 150	31 Mawrth 2003	2002/3185 (Cy.301)	Section 150	31 March 2003	2002/3185 (W.301)
Adran 151(2)	19 Rhagfyr 2002	2002/3185 (Cy.301)	Section 151(2)	19 December 2002	2002/3185 (W.301)

Adran 152 (yn rhannol)	19 Rhagfyr 2002	2002/3185 (CY.301)	Section 152 (partially)	19 December 2002	2002/3185 (W.301)
Adran 154	31 Mawrth 2004	2004/912 (Cy.95)	Section 154	31 March 2004	2004/912 (W.95)
Adran 155	1 Medi 2004	2004/1728 (Cy.172)	Section 155	1 September 2004	2004/1728 (W.172)
Adran 156	31 Mawrth 2004	2004/912 (Cy.95)	Section 156	31 March 2004	2004/912 (W.95)
Adrannau 157 i 174	1 Ionawr 2004	2003/2961 (Cy.278)	Sections 157 to 174	1 January 2004	2003/2961 (W.278)
Adran 176	1 Medi 2004	2004/1728 (Cy.172)	Section 176	1 September 2004	2004/1728 (W.172)
Adran 177	1 Awst 2004	2004/912 (Cy.95)	Section 177	1 August 2004	2004/912 (W.95)
Adran 178(1) a (4)	1 Awst 2003	2003/1718 (Cy.185)	Section 178(1) and (4)	1 August 2003	2003/1718 (W.185)
Adran 179 (yn rhannol)	19 Rhagfyr 2002	2002/3185 (Cy.301)	Section 179 (partially)	19 December 2002	2002/3185 (W.301)
Adran 180	19 Rhagfyr 2002	2002/3185 (Cy.301)	Section 180	19 December 2002	2002/3185 (W.301)
Adrannau 181 i 185	1 Medi 2003	2003/1718 (Cy. 185)	Sections 181 to 185	1 September 2003	2003/1718 (W. 185)
Adran 188 (yn rhannol)	19 Rhagfyr 2002	2002/3185 (Cy.301)	Section 188 (partially)	19 December 2002	2002/3185 (W.301)
(yn rhannol)	1 Rhagfyr 2003	2003/2961 (Cy.278)	(partially)	1 December 2003	2003/2961 (W.278)
Adran 189 (yn rhannol)	19 Rhagfyr 2002	2002/3185 (Cy.301)	Section 189 (partially)	19 December 2002	2002/3185 (W.301)
Adrannau 191 i 194	19 Rhagfyr 2002	2002/3185 (Cy.301)	Sections 191 to 194	19 December 2002	2002/3185 (W.301)
Adran 19 (yn rhannol)	31 Mawrth 2003	2002/3185 (Cy.301)	Section 195 (partially)	31 March 2003	2002/3185 (W.301)
(yn llawn)	1 Medi 2003	2002/3185 (Cy.301)	(fully)	1 September 2003	2002/3185 (W.301)
Adran 196	19 Rhagfyr 2002	2002/3185 (Cy.301)	Section 196	19 December 2002	2002/3185 (W.301)
Adran 197	1 Medi 2003	2003/1718 (Cy.185)	Section 197	1 September 2003	2003/1718 (W.185)
Adran 198	31 Mawrth 2004	2004/912 (Cy.95)	Section 198	31 March 2004	2004/912 (W.95)
Adran 199	1 Medi2003	2003/1718 (Cy.185)	Section 199	1 September2003	2003/1718 (W.185)
Adran 200	31 Mawrth 2003	2002/3185 (Cy.301)	Section 200	31 March 2003	2002/3185 (W.301)
Adran 201 (yn rhannol)	31 Mawrth 2003	2002/3185 (Cy.301)	Section 201 (partially)	31 March 2003	2002/3185 (W.301)

Adrannau 202 a 203	1 Medi 2003	2003/1718 (Cy.185)	Sections 202 and 203	1 September 2003	2003/1718 (W.185)
Adran 206	1 Medi 2003	2003/1718 (Cy.185)	Section 206	1 September 2003	2003/1718 (W.185)
Adrannau 207 a 208	9 Ionawr 2004	2003/2961 (Cy.278)	Section 207 and 208	9 January 2004	2003/2961 (W.278)
Adran 215 (yn rhannol)	19 Rhagfyr 2002	2002/3185 (Cy.301)	Section 215 (partially)	19 December 2002	2002/3185 (W.301)
(yn rhannol)	31 Mawrth 2003	2002/3185 (Cy.301)	(partially)	31 March 2003	2002/3185 (W.301)
(yn rhannol)	1 Awst 2003	2003/1718 (Cy.185) a 2003/1667	(partially)	1 August 2003	2003/1718 (W.185) and 2003/1667
(yn rhannol)	1 Medi 2003	2002/3185 (Cy.301) a 2003/1718 (Cy.185)	(partially)	1 September 2003	2002/3185 (W.301) and 2003/1718 (W.185)
(yn rhannol)	4 Rhagfyr 2003	2003/2961 (Cy.278)	(partially)	4 December 2003	2003/2961 (W.278)
(yn rhannol)	1 Ionawr 2004	2003/2961 (Cy.278)	(partially)	1 January 2004	2003/2961 (W.278)
(yn rhannol)	9 Ionawr 2004	2003/2961 (Cy.278)	(partially)	9 January 2004	2003/2961 (W.278)
(yn rhannol)	31 Mawrth 2004	2004/912 (Cy.95)	(partially)	31 March 2004	2004/912 (W.95)
(yn rhannol)	1 Awst 2004	2004/912 (Cy.95) a 2004/1728 (Cy.172)	(partially)	1 August 2004	2004/912 (W.95) and 2004/1728 (W.172)
(yn rhannol)	1 Medi 2004	2004/1728 (Cy.172)	(partially)	1 September 2004	2004/1728 (W.172)
(yn rhannol)	31 Mai 2005	2005/1395 (Cy.109)	(partially)	31 May 2005	2005/1395 (W.109)
(yn rhannol)	31 Hydref 2005	2005/2910 (Cy.207)	(partially)	31 October 2005	2005/2910 (W.207)
(yn rhannol)	1 Ebrill 2006	2006/879 (Cy.84)	(partially)	1 April 2006	2006/879 (W.84)
Atodlen 1, paragraff 3 (yn rhannol)	1 Medi 2003	2003/1718 (Cy.185)	Schedule 1, paragraph 3 (partially)	1 September 2003	2003/1718 (W.185)
Atodlen 1 (yn llawn)	31 Hydref 2005	2005/2910 (Cy.207)	Schedule 1 (fully)	31 October 2005	2005/2910 (W.207)
Atodlen 2	1 Ebrill 2006	2006/879 (Cy.84)	Schedule 2	1 April 2006	2006/879 (W.84)
Atodlen 3, paragraffau 1 i 5	1 Medi 2003	2003/1718 (Cy.185)	Schedule 3, paragraphs 1 to 5	1 September 2003	2003/1718 (W.185)
gweddill y paragraffau	1 Ebrill 2006	2006/879 (Cy.84)	the remaining paragraphs	1 April 2006	2006/879 (W.84)

Atodlen 4, paragraffau 1 a 4	9 Ionawr 2004	2003/2961 (Cy.278)	Schedule 4, paragraphs 1 and 4	9 January 2004	2003/2961 (W.278)
Paragraffau 2, 3(1), (2), (3), (4), (5), (7), (8), 8, 9, 10, 11	31 Mai 2005	2005/1395 (Cy.109)	Paragraphs 2, 3(1), (2), (3), (4), (5), (7), (8), 8, 9, 10, 11	31 May 2005	2005/1395 (W.109)
Paragraff 12(1), (3) i (5)	31 Mawrth 2004	2004/912 (Cy.95)	Paragraph 12(1), (3) to (5)	31 March 2004	2004/912 (W.95)
Atodlen 5	19 Rhagfyr 2002	2002/3185 (Cy.301)	Schedule 5	19 December 2002	2002/3185 (W.301)
Atodlen 9	1 Awst 2004	2004/1728 (Cy.172)	Schedule 9	1 August 2004	2004/1728 (W.172)
Atodlen 10, paragraffau 1, 6, 11 a 15.	19 Rhagfyr 2002	2002/3185 (Cy.301)	Schedule 10, paragraphs 1, 6, 11 and 15	19 December 2002	2002/3185 (W.301)
Atodlen 11	1 Hydref 2002	2002/2439	Schedule 11	1 October 2002	2002/2439
Atodlen 12, paragraffau 1, 2, 4(1) a (3), 6 a 7,	19 Rhagfyr 2002	2002/3185 (Cy.301)	Schedule 12, paragraphs 1, 2, 4(1) and (3), 6 and 7,	19 December 2002	2002/3185 (W.301)
Paragraff 12(1) a (2)	31 Mawrth 2003	2002/3185 (Cy.301)	Paragraph 12(1) and (2)	31 March 2003	2002/3185 (W.301)
Atodlen 13, paragraffau 1 i 3, 5, 6, 7(1) a (3) ac 8	19 Rhagfyr 2002	2002/3185 (Cy.301)	Schedule 13, paragraphs 1 to 3, 5, 6, 7(1) and (3) and 8	19 December 2002	2002/3185 (W.301)
Atodlen 14, paragraffau 1 i 7	1 Medi 2004	2004/1728 (Cy.172)	Schedule 14, paragraphs 1 to 7	1 September 2004	2004/1728 (W.172)
Atodlen 16, paragraffau 1 i 3	1 Rhagfyr 2003	2003/2961 (Cy.278)	Schedule 16, paragraphs 1 to 3	1 December 2003	2003/2961 (W.278)
Paragraffau 4 i 9	19 Rhagfyr 2002	2002/3185 (Cy.301)	Paragraphs 4 to 9	19 December 2002	2002/3185 (W.301)
Atodlen 17, paragraffau 5(1) i (4), (6) a 6 i 8	19 Rhagfyr 2002	2002/3185 (Cy.301)	Schedule 17, paragraphs 5(1) to (4), (6) and 6 to 8	19 December 2002	2002/3185 (W.301)
Atodlen 18, paragraffau 1, 4, 5 a 7,	31 Mawrth 2003	2002/3185 (Cy.301)	Schedule 18, paragraphs 1, 4, 5 and 7,	31 March 2003	2002/3185 (W.301)
Paragraff 8 (yn rhannol),	31 Mawrth 2003	2002/3185 (Cy.301)	Paragraph 8 (partially),	31 March 2003	2002/3185 (W.301)
Paragraffau 13 i 15,	31 Mawrth 2003	2002/3185 (Cy.301)	Paragraphs 13 to 15,	31 March 2003	2002/3185 (W.301)
Paragraffau 2, 3, 6, 8 (yn llawn), 9 i 12 ac 16 i 18	1 Medi 2003	2002/3185 (Cy.301)	Paragraphs 2, 3, 6, 8 (fully), 9 to 12 and 16 to 18	1 September 2003	2002/3185 (W.301)



Atodlen 19	1 Medi 2003	2003/1718 (Cy.185)	Schedule 19	1 September 2003	2003/1718 (W.185)
Atodlen 20	1 Medi 2003	2003/1718 (Cy.185)	Schedule 20	1 September 2003	2003/1718 (W.185)
Atodlen 21 (yn rhannol)	1 Hydref 2002	2002/2439	Schedule 21 (partially)	1 October 2002	2002/2439
(yn rhannol)	19 Rhagfyr 2002	2002/3185 (Cy.301)	(partially)	19 December 2002	2002/3185 (W.301)
(yn rhannol)	31 Mawrth 2003	2002/3185 (Cy.301)	(partially)	31 March 2003	2002/3185 (W.301)
(yn rhannol)	1 Awst 2003	2003/1667	(partially)	1 August 2003	2003/1667
(yn rhannol)	1 Medi 2003	2003/1718 (Cy.185)	(partially)	1 September 2003	2003/1718 (W.185)
(yn rhannol)	4 Rhagfyr 2003	2003/2961 (Cy.278)	(partially)	4 December 2003	2003/2961 (W.278)
(yn rhannol)	1 Ionawr 2004	2003/2961 (Cy.278)	(partially)	1 January 2004	2003/2961 (W.278)
(yn rhannol)	9 Ionawr 2004	2003/2961 (Cy.278)	(partially)	9 January 2004	2003/2961 (W.278)
(yn rhannol)	31 Mawrth 2004	2004/912 (Cy.95)	(partially)	31 March 2004	2004/912 (W.95)
(yn rhannol)	1 Awst 2004	2004/1728 (Cy.172)	(partially)	1 August 2004	2004/1728 (W.172)
(yn rhannol)	1 Medi 2004	2004/1728 (Cy.172)	(partially)	1 September 2004	2004/1728 (W.172)
(yn rhannol)	31 Mai 2005	2005/1395 (Cy.109)	(partially)	31 May 2005	2005/1395 (W.109)
(yn rhannol)	31 Hydref 2005	2005/2910 (Cy.207)	(partially)	31 October 2005	2005/2910 (W.207)
(yn rhannol)	1 Ebrill 2006	2006/879 (Cy.84)	(partially)	1 April 2006	2006/879 (W.84)
Atodlen 22 (yn rhannol)	1 Hydref 2002	2002/2439	Schedule 22 (partially)	1 October 2002	2002/2439
(yn rhannol)	9 Rhagfyr 2002	2002/3185 (Cy.301)	(partially)	9 December 2002	2002/3185 (W.301)
(yn rhannol)	31 Mawrth 2003	2002/3185 (Cy.301)	(partially)	31 March 2003	2002/3185 (W.301)
(yn rhannol)	1 Awst 2003	2003/1718 (Cy.185)	(partially)	1 August 2003	2003/1718 (W.185)
(yn rhannol)	1 Medi 2003	2002/3185 (Cy.301), 2003/1718 (Cy.185) a 2003/1667	(partially)	1 September 2003	2002/3185 (W.301), 2003/1718 (W.185) and 2003/1667



(yn rhannol)	4 Rhagfyr 2003	2003/2961 (Cy.278)	(partially)	4 December 2003	2003/2961 (W.278)
(yn rhannol)	1 Ionawr 2004	2003/2961 (Cy.278)	(partially)	1 January 2004	2003/2961 (W.278)
(yn rhannol)	9 Ionawr 2004	2003/2961 (Cy.278)	(partially)	9 January 2004	2003/2961 (W.278)
(yn rhannol)	31 Mawrth 2004	2004/912 (Cy.95)	(partially)	31 March 2004	2004/912 (W.95)
(yn rhannol)	1 Awst 2004	2004/912 (Cy.95)	(partially)	1 August 2004	2004/912 (W.95)
(yn rhannol)	1 Medi 2004	2004/1728 (Cy.172)	(partially)	1 September 2004	2004/1728 (W.172)
(yn rhannol)	31 Mai 2005	2005/1395 (Cy.109)	(partially)	31 May 2005	2005/1395 (W.109)
(yn rhannol)	31 Hydref 2005	2005/2910 (Cy.207)	(partially)	31 October 2005	2005/2910 (W.207)
(yn rhannol)	1 Ebrill 2006	2006/879 (Cy.84)	(partially)	1 April 2006	2006/879 (W.84)

Mae amryw o ddarpariaethau Deddf Addysg 2002 wedi'u dwyn i rym o ran Lloegr gan yr Offerynnau Statudol a ganlyn: O.S. 2002/2002 (fel y'i diwygiwyd gan O.S. 2002/2018), O.S. 2002/2439 (fel y'i diwygiwyd gan O.S. 2003/606 (wedi'i ddirymu) a 2003/2992), O.S. 2002/2952, O.S. 2003/124, O.S. 2003/1115, O.S. 2003/1667, O.S. 2003/2071 ac O.S. 2004/1318.

Various provisions of the Education Act 2002 have been brought into force in relation to England by the following Statutory Instruments: S.I. 2002/2002 (as amended by S.I. 2002/2018), S.I. 2002/2439 (as amended by S.I. 2003/606 (revoked) and 2003/2992), S.I. 2002/2952, S.I. 2003/124, S.I. 2003/1115, S.I. 2003/1667, S.I. 2003/2071 and S.I. 2004/1318.

**2006 Rhif 1336 (Cy.129) (C.44)**

**ADDYSG, CYMRU**

Gorchymyn Deddf Addysg 2002  
(Cychwyn Rhif 10 a Darpariaethau  
Trosiannol) (Cymru)  
2006

*Wedi'i wneud*

*16 Mai 2006*

Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru, drwy arfer y pŵer a roddwyd iddo gan adran 216(4)(b) a (5) o Ddeddf Addysg 2002(1), drwy hyn yn gwneud y Gorchymyn a ganlyn:

**Enwi, cymhwyso a dehongli**

1. Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Deddf Addysg 2002 (Cychwyn Rhif 10 a Darpariaethau Trosiannol) (Cymru) 2006.

2. Mae'r darpariaethau sy'n cael eu dwyn i rym gan y Gorchymyn hwn yn cael eu dwyn i rym o ran Cymru.

3. Yn y Gorchymyn hwn, oni nodir fel arall, mae cyfeiriadau at adrannau ac Atodlenni yn gyfeiriadau at adrannau o Ddeddf Addysg 2002 ac Atodlenni iddi.

**Y diwrnod penodedig**

4.-(1) 31 Mai 2006 yw'r diwrnod penodedig i'r darpariaethau a bennir yn Rhan I o'r Atodlen i'r Gorchymyn hwn ddod i rym.

(2) Mae Rhan 2 o'r Atodlen honno (Darpariaeth drosiannol) yn gymwys.

**2006 No. 1336 (W.129) (C.44)**

**EDUCATION, WALES**

The Education Act 2002  
(Commencement No. 10 and  
Transitional Provisions) (Wales)  
Order 2006

*Made*

*16 May 2006*

The National Assembly for Wales, in exercise of the power conferred upon it by section 216 (4)(b) and (5) of the Education Act 2002(1), hereby makes the following Order:

**Title, application and interpretation**

1. The title of this Order is the Education Act 2002 (Commencement No. 10 and Transitional Provisions) (Wales) Order 2006.

2. Provisions brought into force by this Order are brought into force in relation to Wales.

3. In this Order, unless otherwise stated, references to sections and Schedules are references to sections of, and Schedules to, the Education Act 2002.

**Appointed day**

4. -(1) The day appointed for the coming into force of the provisions specified in Part 1 of the Schedule to this Order is 31 May 2006.

(2) Part 2 of that Schedule (Transitional provision) applies.

Llofnodwyd ar ran Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan adran 66(1) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998(1).

Signed on behalf of the National Assembly for Wales under section 66(1) of the Government of Wales Act 1998(1).

16 Mai 2006

16 May 2006

*D. Elis-Thomas*

Llywydd y Cynulliad Cenedlaethol

The Presiding Officer of the National Assembly

## YR ATODLEN

## THE SCHEDULE

## Rhan 1

## Part 1

Erthygl 4

Article 4

Darpariaethau sy'n dod i rym ar 31 Mai 2006

Provisions coming into force on 31 May 2006

*Y ddarpariaeth**Y pwnc**Provision**Subject matter*

Adran 148, i'r graddau y mae'n ymwneud â darpariaethau Atodlen 12 isod

Cyngor Addysgu Cyffredinol Cymru a'r General Teaching Council for England

Section 148, so far as relating to the provisions of Schedule 12 below

The General Teaching Councils for England and Wales

Yn Atodlen 12, Rhan 1, paragraff 3(1), paragraff 3(5) i'r graddau y mae'n mewnosod is-adrannau (3B) a (3D) o adran 3 o Ddeddf Addysgu ac Addysg Uwch 1998, a pharagraff 4(2) a (5).

Diwygiadau i Ddeddf Addysgu ac Addysg Uwch 1998

In Schedule 12, Part 1, paragraph 3(1), paragraph 3(5) insofar as it inserts subsections (3B) and (3D) of section 3 of the Teaching and Higher Education Act 1998, and paragraph 4(2) and 5.

Amendments of Teaching and Higher Education Act 1998

## Rhan 2

## Part 2

Darpariaeth drosiannol

Transitional provision

Hyd oni chaiff paragraff 3(5) o Atodlen 12 ei ddwyn i rym yn llawn o ran Cymru, mae adran newydd 3(3B) o Ddeddf Addysgu ac Addysg Uwch 1998 (y caiff ei mewnosod gan baragraff 3(5) o Atodlen 12 ei ddwyn i rym gan y Gorchymyn hwn) i gael effaith fel pe byddai'r geiriau "provisional registration or full" wedi'u hepgor, ac fel pe byddid wedi rhoi yn lle'r geiriau "relevant time" y geiriau "time of registration".

Until paragraph 3(5) of Schedule 12 is brought fully into force in relation to Wales, the new section 3(3B) of the Teaching and Higher Education Act 1998 (the insertion of which by paragraph 3(5) of Schedule 12 is brought into force by this Order) is to have effect as though the words "provisional registration or full" were omitted, and is if for the words "relevant time" there were substituted the words "time of registration".

© Hawlfraint y Goron 2006

© Crown copyright 2006

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Carol Tullo, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

Printed and Published in the UK by the Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Carol Tullo, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.

£3.00

W338/06/06

ON